

SAFETY INSTRUCTIONS

- When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed.
- Check that the voltage indicated on the rating plate corresponds with that of the local network before connecting the appliance to the mains power supply.
- Children aged from 8 years and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge can use this appliance, only if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Unless they are older than 8 and supervised, children should not perform cleaning or user maintenance.
- This appliance is not a toy.
- If the power supply cord, plug or any part of the appliance is malfunctioning or if it has been dropped or damaged, cease using the product immediately to avoid potential injury.
- This appliance contains no user serviceable parts, only a qualified electrician should carry out repairs. Improper repairs may place the user at risk of harm.

- Keep the appliance and its power supply cord out of the reach of children.
- Keep the appliance out of the reach of children when it is switched on or cooling down.
- Keep the appliance and its power supply cord away from heat or sharp edges that could cause damage.
- Keep the appliance away from other heat emitting appliances.
- Keep hands, fingers, hair and any loose clothing away from the rotating tools of the appliance.
- Do not immerse the electrical components of this appliance in water or any other liquid.
- Do not operate the appliance with wet hands.
- Do not leave the appliance unattended whilst connected to the mains power supply.
- Do not remove the appliance from the mains power supply by pulling the cord; switch it off and remove the plug by hand.
- Do not pull or carry the appliance by its power supply cord.
- Do not use the appliance if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.
- Do not use the appliance for anything other than its intended use.
- Do not use any attachments other than those supplied.

- Do not use the appliance for anything other than its intended use.

- Éteignez l'appareil et débranchez-le de l'alimentation secteur avant de changer ou d'installer des accessoires.
- Débranchez toujours l'appareil après utilisation et avant tout nettoyage ou entretien.
- Assurez-vous toujours que l'appareil a complètement refroidi après utilisation avant d'effectuer tout nettoyage ou entretien.
- L'utilisation d'une rallonge avec l'appareil est déconseillée.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé à l'aide d'un minuteur externe ou d'un système de commande à distance distinct de celui fourni avec l'appareil.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.

Entretien et maintenance

ÉTAPE 1 : éteignez et débranchez le batteur de l'alimentation secteur avant toute opération de nettoyage ou de maintenance.

ÉTAPE 2 : essuyez le bloc-moteur du batteur avec un chiffon doux et humide, puis laissez-le sécher complètement.

ÉTAPE 3 : nettoyez les accessoires à l'eau chaude savonneuse, puis rincez et séchez soigneusement. N'utilisez pas de détergents ni de tampons à récurer agressifs ou abrasifs pour nettoyer le batteur, car cela pourrait l'endommager. Le batteur et ses accessoires ne passent pas au lave-vaisselle.

REMARQUE : le batteur et ses accessoires doivent être nettoyés après chaque utilisation.

Mode d'emploi

Avant la première utilisation

Nettoie le batteur et ses accessoires en suivant les instructions de la section « Entretien et maintenance ».

REMARQUE : lors de la première utilisation du batteur, une légère odeur peut se dégager. Ce phénomène est normal et ne dure pas. Laissez suffisamment de ventilation autour du batteur.

Utilisation du batteur

ÉTAPE 1 : avant de brancher le batteur sur l'alimentation secteur, fixez soigneusement les accessoires sur le batteur jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent, après avoir vérifié que les languettes sont bien alignées.

ÉTAPE 2 : placez les aliments à préparer dans un saladier ou un bol mélangeur, puis branchez le batteur sur l'alimentation secteur et allumez-le.

ÉTAPE 3 : abaissez les accessoires dans le saladier ou le bol mélangeur, puis placez le bouton de sélection 5 vitesses sur la vitesse souhaitée.

ÉTAPE 4 : faites tourner doucement le batteur dans le sens des aiguilles d'une montre pour éviter les éclaboussures. Une fois l'opération terminée, replacez le bouton de sélection 5 vitesses sur « 0 » pour éteindre le batteur.

ÉTAPE 5 : éteignez le batteur après utilisation et débranchez-le de l'alimentation secteur. Retirez les accessoires en les tirant doucement vers l'extérieur, tout en maintenant le bouton d'éjection des accessoires enfoncé. N'appuyez pas sur le bouton d'éjection des accessoires sans tenir ces derniers, car ils pourraient tomber.

REMARQUE : les batteurs sont parfaits pour mélanger des ingrédients légers tels que des blancs d'œufs, de la crème et des desserts instantanés. Pour éviter les éclaboussures, commencez à mélanger lentement et montez à la vitesse requise par étape. Lorsque vous mélangez du liquide, en particulier du liquide chaud, utilisez un grand récipient ou mélangez par petites quantités pour réduire le risque de déversement, d'éclaboussure et par conséquent, de blessure par brûlure. La taille maximale du récipient utilisé pour battre les ingrédients ne doit pas dépasser 2 litres.

AVERTISSEMENT : n'utilisez pas les accessoires pour mélanger du liquide très chaud ou bouillant ; vous risqueriez de vous blesser. Tous les accessoires doivent

- Do not use any damaged attachments.
- Do not use this appliance outdoors.
- Do not store the appliance in direct sunlight or in high humidity conditions.
- Do not move the appliance whilst it is in use.
- Do not touch any moving parts on this appliance during use, as this could cause injury.
- Do not touch any sections of the appliance that may become hot during use, as this could cause injury.
- Do not cover the air vents during use, as this may cause the unit to overheat.
- Do not use broken or loose attachments.
- Switch off the appliance and disconnect it from the mains power supply before changing or fitting attachments.
- Always unplug the appliance after use and before any cleaning or user maintenance.
- Always ensure that the appliance has cooled fully after use before performing any cleaning or maintenance.
- Use of an extension cord with the appliance is not recommended.
- This appliance should not be operated by means of an external timer or separate remote control system, other than that supplied with this appliance.
- This appliance is intended for domestic use only. It should not be used for commercial purposes.

Care and maintenance

STEP 1: Switch off and unplug the hand mixer from the mains power supply before performing any cleaning or user maintenance.

STEP 2: Wipe the hand mixer motor unit with a soft, damp cloth and allow to dry thoroughly.

STEP 3: Wash all of the attachments in warm, soapy water, then rinse and dry thoroughly.

Do not use harsh or abrasive detergents or scourers to clean the mixer, as this could cause damage. The hand mixer and its attachments are not suitable for use in a dishwasher.

Instructions for use

Before first use

Clean the hand mixer and its accessories following the instructions in the section entitled 'Care and maintenance'.

NOTE: When using the hand mixer for the first time, a slight odor may be emitted. This is normal and will soon subside. Allow for sufficient ventilation around the hand mixer.

Using the hand mixer

STEP 1: Before connecting the hand mixer to the mains power supply, carefully secure the attachments onto the hand mixer by aligning the tabs and pushing in until they click into place.

STEP 2: Place the food to be prepared into a mixing jug or bowl, then plug in and switch on the hand mixer at the mains power supply.

STEP 3: Lower the attachments into the mixing bowl of jug and then move the 5-speed selector switch to the desired speed setting.

STEP 4: Slowly move the hand mixer in a clockwise direction to avoid splashing. Once complete, move the 5-speed selector switch back to '0' to switch off the hand mixer.

STEP 5: After use, switch off and unplug the hand mixer from the mains power supply. Remove the attachments by gently pulling them outwards whilst holding down the attachment eject button. Do not press the attachment eject button without holding the attachments, as they may drop.

être solidement fixés avant utilisation. Éteignez le batteur et débranchez-le de l'alimentation secteur avant de retirer les accessoires et avant le nettoyage. La durée de fonctionnement maximale est de 4 minutes. Laissez refroidir le batteur pendant 2 minutes avant de le réutiliser.

être solidement fixés avant utilisation. Éteignez le batteur et débranchez-le de l'alimentation secteur avant de retirer les accessoires et avant le nettoyage. La durée de fonctionnement maximale est de 4 minutes. Laissez refroidir le batteur pendant 2 minutes avant de le réutiliser.

Problème	Cause possible	Solution
Le batteur ne fonctionne pas.	Le batteur n'est pas branché sur l'alimentation secteur. Les accessoires ne sont pas correctement fixés au bloc-moteur du batteur. Le batteur a été utilisé pendant une durée supérieure à la durée de fonctionnement maximale recommandée, soit 1 minute.	Branchez le batteur sur l'alimentation secteur et allumez-le. Fixez les fousets/crochets à pétri sur bloc-moteur du batteur en les poussant jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent, après avoir vérifié que les languettes sont bien alignées. Vérifiez que l'accessoire avec l'ergonomie est inséré dans le côté droit du batteur. Laissez le batteur refroidir pendant environ 3 minutes avant de le réutiliser.
Les accessoires ne bougent pas lorsqu'ils entrent en contact avec des ingrédients.	Le mélange est trop sec.	Ajoutez du liquide au mélange.

Stockage

Vérifiez que le batteur a refroidi et qu'il est propre et sec avant de le ranger dans un endroit frais et sec. N'enroulez jamais le cordon étroitement autour du batteur ; enroulez le sans le serrer pour éviter de l'endommager.

Caractéristiques

Code produit : EK590P

Entrée : 220-240 V~50-60 Hz

Sortie : 250 W

NL I Bewaar de instructies voor toekomstige raadpleging.

VEILIGHEIDSISTRUCTIES

- Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd de standaard veiligheidsmaatregelen worden opgevolgd.
- Controleer of het voltage aangegeven op het typeplaatje overeenkomt met dat van het lokale netwerk voordat u het apparaat op de netspanning aansluit.
- Gebruken vanaf 8 jaar en mensen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan kennis en ervaring mogen dit apparaat alleen onder toezicht gebruiken of nadat ze instructie hebben ontvangen over het veilig gebruik van het apparaat en als ze de gevaren van het gebruik begrijpen.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
- Tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan, mogen kinderen geen reinigings- of onderhoudstaken uitvoeren.
- Dit apparaat is geen speelgoed.
- Als het netsnoer, de stekker of een onderdeel van het apparaat defect, gevallen of beschadigd is, stop dan onmiddellijk met het gebruik van het product om mogelijk letsel te voorkomen.
- Dit apparaat bevat geen onderdelen die door de

NOTE: The beater attachments are ideal for mixing light ingredients such as egg whites, cream and instant desserts. To avoid spillage, it is best to start slowly and build up to the required speed one setting at a time. Whilst mixing liquid, especially hot liquid, use a tall container or mix small quantities at a time to reduce spillage, splattering and the possibility of injury from scalding. The maximum size of the container used for mixing ingredients should not exceed 2 litres.

WARNING: Do not use the attachments to mix very hot or boiling liquid, as this may cause injury. All attachments must be securely fitted before use. Switch off and unplug the hand mixer from the mains power supply before attempting to remove the attachments and before cleaning. Maximum operation time is 4 minutes. Allow to cool for 2 minutes before using the hand mixer again.

Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
The hand mixer will not operate.	The hand mixer is not connected to the mains power supply. The attachments are not fitted to the mixer motor unit securely.	Plug in and switch on the hand mixer at the mains power supply. Attach the mixing beater/dough hook attachments onto the hand mixer motor unit by aligning the tabs, and pushing in until they click into place. Ensure the attachment with the gear is on the right side of the hand mixer.
The hand mixer has been used for longer than the recommended maximum operation time, which is 1 minute.	The mixture is too dry.	Allow the hand mixer to cool for 3 minutes before using it again.
The attachments will not move when in contact with ingredients.		Add liquid to the mixture.

Storage

Check that the hand mixer is cool, clean and dry before storing in a cool, dry place. Never wrap the cord tightly around the hand mixer; wrap it loosely to avoid causing damage.

Specifications

Product code: EK590P

Input: 220-240 V~50-60 Hz

Output: 250 W

FR I Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être prises.
- Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle du réseau local avant de brancher l'appareil sur le secteur.
- Les enfants de plus de huit ans et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou dont l'expérience et les connaissances sont insuffisantes peuvent utiliser cet appareil, uniquement s'ils sont sous surveillance ou s'ils ont reçu des instructions quant à l'utilisation sûre et s'ils comprennent les dangers potentiels.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous surveillance, les enfants ne doivent pas effectuer de nettoyage ou de maintenance.
- Cet appareil n'est pas un jouet.

- gebruiker kunnen worden onderhouden. Alleen een gekwalificeerde elektricien mag reparaties uitvoeren. Bij onjuiste reparaties kan de gebruiker letsel oplopen.
- Houd het apparaat en het netsnoer buiten het bereik van kinderen.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen wanneer het is ingeschakeld of aan het afkoelen is.
- Houd het apparaat en het netsnoer uit de buurt van warmtebronnen en scherpe randen die schade kunnen veroorzaken.
- Houd het apparaat uit de buurt van andere apparaten die warmte afgeven.
- Houd handen, vingers, haar en losse kleding uit de buurt van de draaiende delen van het apparaat.
- Doppel de elektrische componenten niet onder in water of een andere vloeistof.
- Gebruik het apparaat niet met natte handen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter terwijl het is aangesloten op het stopcontact.
- Haal de stekker niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken; schakel het apparaat uit en verwijder de stekker met de hand.
- Draag het apparaat niet aan het netsnoer en trek ook niet aan het snoer.
- Gebruik het apparaat niet als het is gevallen, als er zichtbare tekenen van beschadiging zijn of als het lekt.
- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan waarvoor het is bedoeld.
- Gebruik geen andere hulpstukken dan de meegeleverde hulpstukken.
- Gebruik geen beschadigde hulpstukken.
- Gebruik dit apparaat niet buitenshuis.
- Berg het apparaat niet op in direct zonlicht of in vochtige omstandigheden.
- Verplaats het apparaat niet terwijl het in gebruik is.
- Raak de draaiende delen van dit apparaat niet aan tijdens het gebruik. Dit kan verwondingen veroorzaken.
- Raak geen delen van het apparaat aan die tijdens gebruik heet kunnen worden, aangezien dit verwondingen kan veroorzaken.
- Bedenk de ventilatieopeningen niet tijdens gebruik, aangezien het apparaat hierdoor oververhit kan raken.
- Gebruik geen beschadigde of loszittende hulpstukken.
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u hulpstukken vervangt of monteert.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact na gebruik en voordat u het apparaat gaat schoonmaken of onderhouden.
- Zorg altijd dat het apparaat na gebruik volledig

- Si le cordon d'alimentation, la prise ou toute autre partie de l'appareil ne fonctionne pas correctement, ou si l'appareil est tombé ou endommagé, cessez immédiatement d'utiliser le produit pour éviter tout risque de blessure.
- Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur ; seul un électricien qualifié est autorisé à effectuer des réparations. Des réparations hasardeuses peuvent mettre l'utilisateur en danger.
- Tenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants.
- Tenez l'appareil hors de portée des enfants lorsqu'il est allumé ou qu'il refroidit.
- Tenez l'appareil et son cordon d'alimentation à l'écart de toute source de chaleur ou de tout bord tranchant susceptible d'endommager l'appareil.
- Tenez l'appareil à l'écart d'autres appareils émettant de la chaleur.
- Tenez les mains, les doigts, les cheveux et tout vêtement ample à l'écart des outils rotatifs de l'appareil.
- N'immergez pas les composants électriques de cet appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché sur le secteur.
- Ne débranchez pas l'appareil de l'alimentation secteur en tirant sur le cordon d'alimentation ; éteignez-le et débranchez-le à la main.
- Ne tirez pas et ne transportez pas l'appareil par son cordon d'alimentation.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé, s'il présente des dommages visibles ou s'il présente une fuite.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux fournis.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
- Ne laissez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou dans des conditions d'humidité élevée.
- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- Ne touchez pas les pièces mobiles de l'appareil pendant son utilisation, car vous risqueriez de vous blesser.
- Ne touchez aucune partie de l'appareil qui pourrait devenir chaude pendant son utilisation, car vous pourriez vous blesser.
- Ne couvrez pas les aérations lorsque l'appareil est en cours d'utilisation, car cela pourrait entraîner une surchauffe.
- N'utilisez pas d'accessoires cassés ou desserrés.

- is afgekoeld voordat u het gaat schoonmaken of onderhouden.
- Het gebruik van een verlengsnoer wordt afgeraden.
- Dit apparaat mag niet worden bediend met een externe timer of met andere afzonderlijke afstandsbedieningssytemen dan die bij dit apparaat zijn geleverd.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het mag niet worden gebruikt voor commerciële doeleinden.

VERZORGING EN ONDERHOUD

STAP 1: Schakel de handmixer uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt of onderhoud.

STAP 2: Veeg de motorunit van de handmixer schoon met een zachte, vochtige doek en laat goed drogen.

STAP 3: Was alle hulpstukken af in een warm sopje, spoel ze daarna goed schoon en droog ze grondig af. Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen of schuursponsjes om de mixer schoon te maken, aangezien dit schade kan veroorzaken. De handmixer en de accessoires kunnen niet in de vaatwasser.

OPMERKING: De handmixer en de accessoires moeten na elk gebruik worden schoongemaakt.

Gebruiksaanwijzing

Voor het eerste gebruik

Mak de handmixer en de accessoires schoon volgens de instructies in het gedeelte 'Verzorging en onderhoud'.

OPMERKING: Wanneer u de handmixer voor de eerste keer gebruikt, kan deze een lichte geur verspreiden. Dit is normaal en zal snel verdwijnen. Zorg voor voldoende ventilatie rond de handmixer.

De handmixer gebruiken

STAP 1: Voordat u de handmixer op het stopcontact aansluit, bevestig u voorzichtig de hulpstukken aan de handmixer door de lipje net vlakke uit te lijnen en de hulpstukken naar binnen te drukken totdat ze vastklikken.

STAP 2: Plaats het voer te bereiden voedsel in een mengbekker of kom, steek de stekker in het stopcontact en schakel het stopcontact in.

STAP 3: Laet de hulpstukken zakken in de mengbeker of kom. Zet de keuzeschakelaar voor 5 snelheden op de gewenste snelheidsstand.

STAP 4: Beweeg de handmixer langzaam rechtson om spatten te voorkomen. Als u klaar bent, zet u de keuzeschakelaar voor 5 snelheden terug op '0' om de handmixer uit te schakelen.

STAP 5: Schakel de handmixer na gebruik uit en haal de stekker uit het stopcontact. Verwijder de hulpstukken door deze voorzichtig naar buiten te trekken terwijl u de uitvoeropening ingedrukt houdt. Houd altijd de hulpstukken vast wanneer u op de uitwerpknop voor hulpstukken drukt, anders kunnen ze vallen.

OPMERKING: De gardehulpstukken zijn ideaal voor het mengen van licht ingrediënten zoals eiwitten, room en instant-nagerechten. Om morsen te voorkomen, kunt u het best op een lage snelheid beginnen en de snelheid stand voor stand opvoeren tot de benodigde snelheid. Gebruik bij het mengen van vloeistoffen, en met name hete vloeistoffen, een hoge kom of meng iedere keer een klein beetje om zo de kans op morsen, spatten en brandwonden te verminderen. De maximale grootte van het reservoir voor het mengen van ingrediënten mag niet groter zijn dan 2 liter.

WAARSCHUWING: Gebruik de hulpstukken niet om zeer hete of kokende vloeistoffen te mengen, aangezien dit letsel kan veroorzaken. Alle hulpstukken moeten vóór gebruik stevig worden bevestigd. Schakel de handmixer uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u de hulpstukken verwijderd en voordat u reinigingstaken uitvoert. De maximale gebruikstijd is 4 minuten. Laat de handmixer 2 minuten afkoelen voordat u het apparaat weer gebruikt.



Manufactured by:
Ultimate Products UK Ltd.,
Victoria Street, Manchester OL9 0DD, UK.
Ultimate Products Europe Ltd.,
19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658, ROI.
MADE IN CHINA.

CD191023/MD000000/V1

Problemen oplossen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplissing
De handmixer werkt niet.	De handmixer is niet aangesloten op het stopcontact. De hulpstukken zijn niet goed op de motorunit van de mixer bevestigd.	Steek de stekker in het stopcontact en schakel de handmixer in. Bevestig de garde-/deeghaakhulpstukken op de motorunit van de handmixer door de lipjes uit te lijnen en naar binnen te duwen totdat ze op hun plaats klikken. Zorg ervoor dat het hulpstuk met het tandwiel goed aan de juiste kant van de handmixer bevindt.
De hulpstukken bewegen niet wanneer ze contact maken met ingrediënten.	De handmixer is langer gebruikt dan de aanbevolen maximale bedrijfstijd (1 minuut). Het mengsel is te droog.	Laat de handmixer ongeveer 3 minuten afkoelen voordat u deze opnieuw gebruikt. Voeg vloeistof toe aan het mengsel.

Opbergen

Controleer of de handmixer afgekoeld, schoon en droog is voordat u deze op een koel, droge plaats opbergt. Wikkel het snoer rond stak om de handmixer, maar losjes, om schade te voorkomen.

Specificaties

Productcode: EK590P

Ingangsspanning: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Uitvoer: 250 W

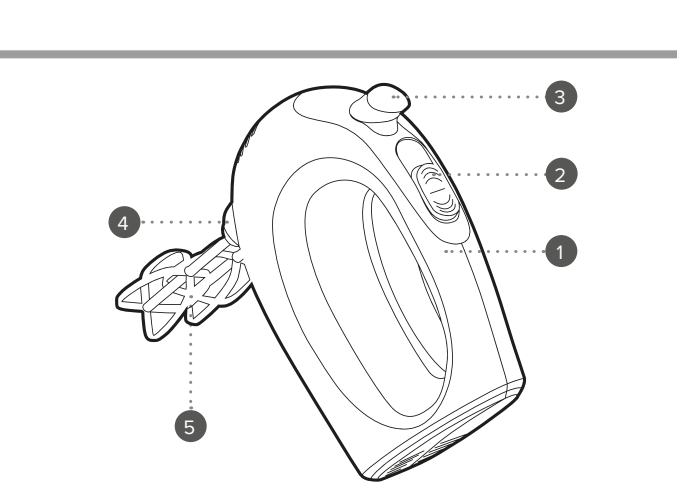
DE I Bitte bewahren Sie die Anweisungen zur späteren Verwendung auf.

SIKERHEITSHINWEISE

- Bei der Verwendung elektrischer Geräte sind stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen zu beachten.
- Überprüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der des lokalen Netzwerks übereinstimmt, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen.
- Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis dürfen dieses Gerät nur verwenden, wenn sie in dessen sichere Verwendung eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen oder überwacht werden.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sichergestellt werden kann, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder dürfen keine Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug.
- Wenn das Netzkabel, der Stecker oder ein Teil des Geräts defekt sind oder dieses fallen gelassen oder beschädigt wurde, stellen Sie die Benutzung des Produkts umgehend ein, um potenzielle Verletzungen zu vermeiden.
- Dieses Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Reparaturen dürfen nur von einem ausgebildeten Elektriker durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen kann der Benutzer

User manual

Hand mixer



EN I

- Hand mixer motor unit
- 5-speed selector switch
- Attachment eject button
- Attachment slots
- Beater attachments

FR I

- Bloc-moteur du batteur
- Bouton de sélection 5 vitesses
- Boutons d'éjection des accessoires
- Fentes de fixation
- Accessoires pour batteur

NL I

- Motorunit van de handmixer
- Keuzeschakelaar voor 5 snelheden
- Uitwerpknop voor hulpstukken
- Bevestigings sleuven
- Klopperhulpstukken

DE I

- Handmixer-Motoreinheit
- 5-Stufiger Geschwindigkeitsregler
- Auswurfaste für Aufsätze
- Aufsatzsteckplätze
- Rührbesenaufsätze

ES I

- Unidad motora de la batidora de mano
- Selector de velocidad con 5 ajustes
- Botón para liberar el accesorio
- Ranuras para accesorios
- Accesorios para mezclar

IT I

- Gruppo motore del frullino elettrico
- Selettore a 5 velocità
- Pulsante di espulsione dell'accessorio
- Slot per accessori
- Accessori frusta

PL I

- Jednostka z silnikiem miksera ręcznego
- Przełącznik wyboru 5 prędkości
- Przycisk wysuwania akcesoriów
- Gniazda akcesoriów
- Nasadki do ubijania

und vor jeder Reinigung oder Wartung durch den Benutzer vom Stromnetz.

- Stellen Sie immer sicher, dass das Gerät nach der Reinigung vollständig abgekühlt ist, bevor Sie Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen.
- Es wird nicht empfohlen, das Gerät zusammen mit einem Verlängerungskabel zu verwenden.
- Dieses Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden, außer dem im Lieferumfang des Geräts enthaltenen.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen. Es sollte nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.

Plfeg und Wartung

SCHRITT 1: Schalten Sie den Handmixer vor jeder Reinigung oder Wartung aus und ziehen Sie den Netzstecker.
SCHRITT 2: Wischen Sie die Motoreinheit des Handmixers mit einem weichen, feuchten Tuch ab und lassen Sie das Gerät anschließend gründlich trocknen.
SCHRITT 3: Reinigen Sie alle Aufsätze in warmem Seifenwasser, spülen Sie sie anschließend gründlich ab und trocknen Sie sie. Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel oder Topfkratzer, um den Mixer zu reinigen, da dies zu Schäden führen kann. Der Handmixer und die Aufsätze sind nicht spülmaschinengeeignet.

HINWEIS: Der Handmixer und die Aufsätze sollten nach jedem Gebrauch gereinigt werden.

Gebruiksaanwijzing

Vor der ersten Verwendung

Reinigen Sie den Handmixer und die Aufsätze gemäß den Anweisungen im Abschnitt „Pflege und Wartung“.

HINWEIS: Wenn Sie den Handmixer zum ersten Mal verwenden, kann es zu einer leichten Geruchsentwicklung kommen. Dies ist normal und verschwindet nach kurzer Zeit nach. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung in der Umgebung des Handmixers.

Verwendung des Handmixers

SCHRITT 1: Bevor Sie den Handmixer an das Stromnetz anschließen, befestigen Sie die Aufsätze vorsichtig am Handmixer, indem Sie die Leuchten ausrichten und herendrücken, bis sie einrasten.

SCHRITT 2: Geben Sie die Zutaten in einen Rührbecher oder eine Schüssel, schließen Sie den Handmixer an das Stromnetz an und schalten Sie ihn ein.

SCHRITT 3: Halten Sie die Aufsätze in den Rührbecher bzw. die Schüssel und stellen Sie den 5-stufigen Geschwindigkeitsregler auf die gewünschte Geschwindigkeitsstufe ein.

SCHRITT 4: Bewegen Sie die Aufsätze langsam im Uhrzeigersinn um Spritzer zu vermeiden. Sobald der Vorgang abgeschlossen ist, stellen Sie den 5-stufigen Geschwindigkeitsregler wieder auf „0“, um den Handmixer auszuschalten.

SCHRITT 5: Schalten Sie den Handmixer nach der Verwendung vom Netzstrom aus und ziehen Sie die Steckdose. Entfernen Sie die Aufsätze, indem Sie sie vorsichtig nach außen ziehen, während Sie die Aufsatzsicherungsaste gedrückt halten. Halten Sie die Aufsätze immer fest, wenn Sie die Aufsatzsicherungsaste drücken, damit sie nicht herumfallen.

HINWEIS: Die Rührbesenauflsätze eignen sich ideal zum Mischen leichter Zutaten wie Eiweiß, Sahne und Desserts. Um ein Verschütten zu vermeiden, sollten Sie die Geschwindigkeiten nur langsam steigern. Verwenden Sie beim Mixen von Flüssigkeiten, insbesondere heißer Flüssigkeiten, einen großen Behälter oder misen Sie nur kleine Mengen, um Verschütten, Spritzer und Verbrühungen zu vermeiden. Die Größe des Behälters, in dem die Zutaten vermischt werden, sollte maximal 2 Liter betragen.

WARNUNG: Verwenden Sie die Aufsätze nicht zum Mixen von sehr heißen oder kochenden Flüssigkeiten, da dies zu Verletzungen führen kann. Alle Aufsätze vor dem Gebrauch sicher befestigt werden. Schalten Sie den Handmixer

aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie die Aufsätze entfernen und reinigen. Die maximale Betriebsdauer beträgt 4 Minuten. Lassen Sie den Handmixer 2 Minuten lang abkühlen, bevor Sie ihn erneut verwenden.

aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie die Aufsätze entfernen und reinigen. Die maximale Betriebsdauer beträgt 4 Minuten. Lassen Sie den Handmixer 2 Minuten lang abkühlen, bevor Sie ihn erneut verwenden.

Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Handmixer funktioniert nicht.	Der Handmixer ist nicht an das Stromnetz angeschlossen. Die Aufsätze sind nicht sicher an der Motoreinheit des Mixers befestigt.	Schließen Sie den Handmixer an das Stromnetz an und schalten Sie ihn ein. Befestigen Sie die Rührbeisen/Knehtakenauflsätze an der Motoreinheit des Handmixers, indem Sie die Leuchten ausrichten und herendrücken, bis sie einrasten. Stellen Sie sicher, dass sich der Aufsatz mit dem Zahnrad auf der rechten Seite des Handmixers befindet.
Die Aufsätze bewegen sich nicht, wenn sie mit Zutaten in Berührung kommen.	Der Handmixer wurde länger als die empfohlene maximale Betriebsdauer von 1 Minute verwendet.	Lassen Sie den Handmixer 3 Minuten lang abkühlen, bevor Sie ihn erneut verwenden.
	Die Mischung ist zu trocken.	Geben Sie Flüssigkeit zur Mischung hinzu.
Die Aufsätze bewegen sich nicht, wenn sie mit Zutaten in Berührung kommen.	Die Mischung ist zu trocken.	Geben Sie Flüssigkeit zur Mischung hinzu.

Aufbewahrung

Vergewissern Sie sich, dass der Handmixer abgekühlt, sauber und trocken ist, bevor Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren.

Wickeln Sie das Kabel niemals fest um den Handmixer. Wickeln Sie es lose auf, um Schäden zu vermeiden.

Technische Daten

Produktserie: EK509P

Eingangsspannung: 220–240 V ~ 50–60 Hz

Ausgangsspannung: 250 W

ES | Conserve estas instrucciones para poder consultarlas en el futuro.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Siga siempre las precauciones básicas de seguridad al usar aparatos eléctricos.
- Compruebe que el voltaje indicado en la placa coincide con el de la red local antes de conectar el dispositivo a la corriente eléctrica.
- Pueden utilizar este dispositivo niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de conocimiento y experiencia, solo bajo supervisión o mientras se les enseña a usar el dispositivo de forma segura y entendiendo los riesgos que conlleva.
- Evite que los niños jueguen con el dispositivo.
- A menos que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión, los niños no deben realizar tareas de limpieza ni labores de mantenimiento.
- Este dispositivo no es un juguete.
- Deje de utilizar el dispositivo inmediatamente si el cable de alimentación, el enchufe o cualquier otra pieza no funcionan correctamente, o si ha sufrido alguna caída o algún otro tipo de daño, para evitar posibles lesiones.
- Esté dispositivo contiene piezas que el usuario no puede reparar, por lo que es necesario que un electricista cualificado se ocupe de las reparaciones pertinentes. Una reparación inadecuada puede poner al usuario en riesgo de sufrir daños.

- Mantenga el dispositivo y el cable de alimentación fuera del alcance de los niños.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños cuando esté encendido o mientras se esté enfriando.
- Mantenga el dispositivo y el cable de alimentación alejados de fuentes de calor o bordes afilados que puedan causar daños.
- Mantenga el dispositivo alejado de otros que emitan calor.
- No aproxime las manos, los dedos, el cabello o la ropa holgada a las piezas giratorias del dispositivo.
- No sumerja los componentes eléctricos del aparato en agua u otros líquidos.
- No lo manipule con las manos mojadas.
- Supervise el dispositivo mientras esté conectado a la corriente eléctrica.
- No desconecte el aparato de la corriente eléctrica tirando del cable. En su lugar, apáguelo y retire el enchufe con la mano.
- No transporte ni mueva el dispositivo agarrándolo por el cable de alimentación.
- No utilice el dispositivo si se ha caído, si presenta signos visibles de daño o si tiene fugas.
- No utilice el dispositivo para ningún otro uso que no sea el previsto.
- No utilice accesorios diferentes a los incluidos.
- No utilice accesorios que estén dañados.
- No utilice el dispositivo al aire libre.
- Guarde el dispositivo alejado de la luz solar directa y de la humedad.
- No mueva el dispositivo mientras esté en uso.
- No toque ninguna de las piezas móviles del dispositivo durante su uso; si lo hace, podría sufrir lesiones.
- No toque ninguna de las secciones del dispositivo que puedan calentarse durante su uso, ya que podrían causarle lesiones.
- No cubra las rejillas de aire durante su uso, ya que la unidad podría sobrecalentarse.
- No utilice accesorios que estén dañados o que no se ajusten correctamente.
- Apague el dispositivo y desenchúfelo de la corriente eléctrica antes de cambiar o colocar accesorios.
- Desenchufe siempre el dispositivo después de cada uso y antes de limpiarlo o realizar el mantenimiento.
- Asegúrese siempre de que el dispositivo se haya enfriado completamente después de su uso, antes de limpiarlo o realizar labores de mantenimiento.
- No se recomienda el uso de un cable alargador con el dispositivo.

- Włączone lub stygnące urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Produkt i jego kabel zasilania należy przechowywać z dala od źródeł ciepła i ostrych krawędzi, które mogą spowodować uszkodzenia.
- Urządzenie należy trzymać z dala od urządzeń emitujących ciepło.
- Nie należy zbliżać rąk, palców, włosów ani luźnych ubrań do obracających się części urządzenia.
- Nie należy zanurzać elementów elektrycznych urządzenia w wodzie ani innym płynie.
- Nie wolno obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.
- Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru po podłączeniu do sieci elektrycznej.
- Nie należy odczącać urządzenia od zasilania, ciągnąc za przewód – należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę ręcznie.
- Nie wolno ciągnąć ani przenosić urządzenia za przewód zasilający.
- Nie należy korzystać z urządzenia, jeśli zostało ono upuszczone, widoczne są oznaki uszkodzenia lub jeżeli przecieka.
- Nie wolno używać produktu do celów innych niż jego przeznaczenie.
- Nie należy używać akcesoriów innych niż dołączone do zestawu.
- Nie należy używać uszkodzonych akcesoriów.
- Nie należy używać urządzenia na zewnątrz.
- Nie należy przechowywać produktu w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani w warunkach wysokiej wilgotności.
- Nie należy przesuwać urządzenia, gdy jest ono używane.
- Podczas pracy urządzenia nie należy dotykać żadnych ruchomych części, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała.
- Nie należy dotykać żadnych części urządzenia, które mogą się nagrzewać podczas pracy, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała.
- Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych podczas użytkowania, ponieważ może to spowodować przegrzanie urządzenia.
- Nie używaj uszkodzonych lub luźnych akcesoriów.
- Przed wymianą lub zamontowaniem akcesoriów należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania sieciowego.
- Zawsze należy odłączyć urządzenie od zasilania po użyciu, a także przed czyszczeniem lub konserwacją.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji

- Este dispositivo no debe utilizarse con un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente que no sean los que se incluyen con el mismo.
- Este dispositivo está diseñado exclusivamente para el uso doméstico. No debe utilizarse para fines comerciales.

Cuidados y mantenimiento

PASO 1: Apague y desenchufe la batidora de mano de la corriente eléctrica antes de realizar cualquier tarea de limpieza o mantenimiento.

PASO 2: Limpie la unidad motora de la batidora de mano con un paño suave y húmedo y deje que se seque completamente.

PASO 3: Limpie todos los accesorios con agua caliente y jabón, enjuáguelos y séquelos completamente.

No utilice productos de limpieza fuertes o abrasivos ni estropajos para limpiar la batidora, ya que su uso podría causar daños en el aparato. La batidora de mano y sus accesorios no son aptos para lavavajillas.

NOTA: La batidora de mano y sus accesorios deben limpiarse después de cada uso.

Instrucciones de uso

Antes del primer uso

Limpia la batidora de mano y sus accesorios siguiendo las instrucciones de la sección "Cuidados y mantenimiento".

NOTA: Es posible que la batidora de mano desprenda un ligero olor cuando se utilice por primera vez. Es algo normal y desaparece pronto. Ventile adecuadamente la zona donde esté la batidora de mano.

Uso de la batidora de mano

PASO 1: Antes de conectar la batidora de mano a la corriente eléctrica, fije con cuidado los accesorios alineando las pestañas y empuje hasta que encajen en su sitio con un clic.

PASO 2: Coloque los alimentos que va a preparar en un recipiente o jara para mezclar y, a continuación, enchufe la batidora de mano a la corriente eléctrica y enciéndala.

PASO 3: Introduzca la batidora de mano en el recipiente o la jara para mezclar y seleccione la velocidad que desea mediante el selector de velocidad con 5 ajustes.

PASO 4: Muévalo lentamente la batidora de mano para batir en el sentido de las agujas del reloj para evitar salpicaduras. Al acabar, ajuste el selector de velocidad con 5 ajustes a "0" para apagar la batidora de mano.

PASO 5: Después de su uso, apague y desconecte la batidora de mano de la corriente eléctrica. Retire los accesorios tirando suavemente hacia fuera mientras mantiene pulsado el botón de liberación. Recuerde sujetar bien los accesorios antes de pulsar el botón de liberación, ya que podrían caerse.

NOTA: Los accesorios para mezclar son ideales para mezclar ingredientes ligeros como claras de huevo, nata y postres instantáneos. Para evitar derrames, comience a batir despacio y aumente el ajuste de control de velocidad poco a poco hasta alcanzar la velocidad deseada. Al mezclar líquido, especialmente si está caliente, utilice un recipiente alto o mezcle pequeñas cantidades a la vez para reducir los derrames, las salpicaduras y la posibilidad de que se produzcan lesiones por quemaduras. El tamaño máximo del envase utilizado para mezclar los ingredientes no debe exceder los 2 litros.

ADVERTENCIA: No utilice los accesorios para mezclar líquidos que estén muy calientes o hirviendo, ya que podría ocasionarle lesiones. Todos los accesorios deben estar bien colocados antes de su uso. Apague la batidora de mano y desenchúfela de la corriente eléctrica antes de retirar los accesorios y antes de limpiarla. El tiempo máximo de funcionamiento es de 4 minutos. Deje enfriar la batidora de mano durante 2 minutos antes de volver a usarla.

- urządzenie należy zawsze upewnić się, że uległo całkowitemu schłodzeniu.
- Nie zaleca się używania przedłużacza do zasilania urządzenia.
- Urządzenia nie należy obsługiwać za pomocą zewnętrznego zegara ani oddzielnego układu zdalnego sterowania innego niż ten, który został dostarczony wraz z urządzeniem.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie należy go używać do celów komercyjnych.

Konserwacja

KROK 1: przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji wyłącz mikser i odłącz go od zasilania sieciowego.

KROK 2: Wytrzyj jednostkę z silnikiem miksera ręcznego miękką, wilgotną szmatką i odczekaj, aż całkowicie wyschnie.

KROK 3: Umyj wszystkie akcesoria w ciepłej wodzie z dodatkiem detergentu, a następnie je wypucz i dokładnie osusz. Do czyszczenia miksera nie należy używać silnych lub ściernych detergentów ani drucianych zmywaków, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenia. Mikser ręczny oraz jego akcesoria nie nadają się do mycia w zmywarce.

UWAGA: Mikser i jego akcesoria należy czyścić po każdym użyciu.

Instrukcja obsługi

Przed pierwszym użyciem

Oczyść mikser ręczny zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziale „Konserwacja”.

UWAGA: przy pierwszym użyciu miksera może pojawić się nieprzyjemny zapach. Jest to zjawisko normalne i wkrótce ustąpi. Wokół miksera ręcznego należy zapewnić odpowiednią wentylację.

Korzystanie z miksera ręcznego

KROK 1: Przed podłączeniem miksera ręcznego do sieci elektrycznej ostrożnie przymocuj akcesoria do miksera ręcznego, wyrównując zaciski i wciągając je, aż zabrzęczą się na swoim miejscu.

KROK 2: Umieść składniki w dzbanku lub misce do mieszania, a potem podłącz mikser do zasilania sieciowego i włącz go.

KROK 3: Po zamocowaniu akcesoriów opuść je do dzbanka lub miski, a następnie przesuń przełącznik wyboru 5 prędkości do żądanego ustawienia.

KROK 4: Powoli pomasz mikserem w prawo, aby uniknąć rozpryskiwania. Po zakończeniu pracy przestaw przełącznik wyboru 5 prędkości i ponownie w pokręćło „0”, aby wyłączyć mikser ręczny.

KROK 5: Wyłącz mikser ręczny i wyjmij jego wtyczkę z gniazdzka elektrycznego. Wyjmij nasadki, delikatnie odciągając je na zewnątrz i przyszykmy przycisk wysuwania. Nie należy naciskać przycisku wysuwania bez przytrzymania nasadek, ponieważ mogą one wyskoczyć.

UWAGA: Nasadka do ubijania świetnie nadaje się do mikszowania lekkich składników, takich jak białka jaj, śmietanka czy desery budyniowe. Aby uniknąć rozpryskiwania, należy powoli uruchomić urządzenie i stopniowo zwiększać prędkość do wymaganej po jednym ustawieniu na raz. Podczas mieszania cieczy, zwłaszcza gorącej, należy używać wysokich naczyń lub miksować niewielkie ilości, by ograniczyć rozlewanie i pryskanie, które mogą prowadzić do oparzeń. Maks. pojemność pojemnika używanego do mieszania składników nie powinna przekraczać 2 l.

OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć urazów, nie należy używać miksera do mikszowania bardzo gorących lub gotujących się cieczy. Przed użyciem wszystkie elementy osprzętu muszą być pewnie zamocowane. Przed przystąpieniem do wyjmowania nasadki oraz

Solución de problemas

Problema	Causa posible	Solución
La batidora de mano no funciona.	La batidora de mano no está conectada a la corriente eléctrica. Los accesorios no están bien colocados en la unidad motora de la batidora.	Enchufe la batidora de mano a la corriente eléctrica y enciéndala. Conecte la varilla mezcladora o el gancho amasador a la unidad motora de la batidora de mano alineando las pestañas, y empuje hasta que encajen en su sitio con un clic. Asegúrese de que el accesorio con el engranaje esté colocado en el lado correcto de la batidora manual.
Los accesorios no se mueven cuando están en contacto con los ingredientes.	La batidora de mano se ha utilizado durante más de 1 minuto, que es su tiempo de funcionamiento máximo recomendado. La mezcla está demasiado seca.	Deje que la batidora de mano se enfríe durante 3 minutos antes de volver a utilizarla. Añada líquido a la mezcla.

Almacenamiento

Antes de guardarla en un lugar fresco y seco, asegúrese de que la batidora de mano esté fría, limpia y seca. No apriete el cable al enrollarlo alrededor de la batidora de mano; déjelo más suelto para evitar causar daños.

Especificaciones

Código de producto: EK509P

Entrada: 220-240 V ~ 50-60 Hz

Salida: 250 W

IT | Conservare il manuale di istruzioni per riferimento futuro.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Durante l'uso di apparecchiature elettriche, è necessario attenersi alle precauzioni di sicurezza di base.
- Prima di collegare l'apparecchio all'alimentazione elettrica, verificare che la tensione indicata sull'apposita targhetta corrisponda a quella della rete locale.
- I bambini a partire da 8 anni e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure con un grado di conoscenza ed esperienza insufficiente possono utilizzare questo apparecchio solo in presenza di un supervisore o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso utilizzo e sui rischi associati.
- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto.
- I bambini non possono effettuare operazioni di manutenzione e pulizia, a meno che non abbiano più di 8 anni e non siano in presenza di un supervisore.
- Questo apparecchio non è un giocattolo.
- Se il cavo di alimentazione, la spina o una qualsiasi parte dell'apparecchio non funziona correttamente o in caso di cadute o danni, interrompere immediatamente l'uso del prodotto onde evitare possibili lesioni.
- Questo apparecchio non contiene parti riparabili dall'utente, rivolgersi esclusivamente a un elettricista qualificato per la riparazione. Le riparazioni improprie possono provocare danni agli utenti.
- Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini quando è acceso e in fase di raffreddamento.
- Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione lontano da

fonti di calore o bordi affilati che potrebbero causare danni.

- Tenere l'apparecchio lontano da altre apparecchiature che producono calore.
- Non avvicinare mani, dita, capelli e parti di indumenti agli utensili rotanti dell'apparecchio.
- Non immergere i componenti elettrici dell'apparecchio in acqua o in altri liquidi.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è collegato all'alimentazione elettrica.
- Non rimuovere l'apparecchio dall'alimentazione elettrica tirando il cavo; è consigliabile spegnerlo e rimuovere la spina con cautela.
- Non tirare o trasportare l'apparecchio tramite il cavo di alimentazione.
- Non utilizzare l'apparecchio in seguito a urti violenti o in presenza di segni visibili di danneggiamento o perdite.
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi dall'uso previsto.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- Non utilizzare accessori danneggiati.
- Non utilizzare questo apparecchio all'aperto.
- Non conservare l'apparecchio alla luce diretta del sole o in condizioni di umidità elevata.
- Non spostare l'apparecchio mentre è in funzione.
- Non toccare parti in movimento dell'apparecchio durante il suo funzionamento, onde evitare possibili lesioni.
- Non toccare le parti dell'apparecchio che potrebbero surriscaldarsi durante l'uso, onde evitare possibili lesioni.
- Non coprire le prese d'aria durante l'uso per evitare il surriscaldamento dell'unità.
- Non utilizzare accessori rotti o allentati.
- Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dall'alimentazione elettrica prima di sostituire o montare gli accessori.
- Scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente dopo l'uso e prima di qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.
- Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione, accertarsi che l'apparecchio si sia raffreddato completamente.
- Si sconsiglia l'uso di prolunghe.
- L'apparecchio non deve essere azionato tramite un timer esterno o un telecomando separato, diverso da quello fornito in dotazione.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico, non a scopi commerciali.